

狐臭粉

本藥係採加研究西藥化學製成專治男女腋窩汗斑
角市藥房三次除根除根除根除根除根除根除根除根
角市藥房三次除根除根除根除根除根除根除根除根

總批發處天津黃緯路廣氏製藥所



新天津

本報地址：天津法租界四十四號路
電話：二四四四
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告費另議

(號七十六百一千三第)
(號九七一第字中証記登會宣中)
(號九二八一第字証記登報內)
(紙報之送寄益便句按號掛局郵)

說小的愛

留東別記

打破一切舊套頭
別創一種新格式

了書出

股出業本
版版書報

一大宗每
元洋價

機動發氣般爾福



現由美國又運到大批柴油發動機各馬力俱全價廉物美希各界垂青
用途：磨麵、碾米、榨油、抽水、發電等
天津法租界四十四號路
天公洋行啟

天津中原商業儲蓄銀行

商業部：專營放款貼現押匯國內外匯兌及一切銀行事宜
儲蓄部：辦理定期活期分期及各種儲蓄基本穩固會計獨立利息優厚

地址：總行：日租界福島街
分行：法租界華中街
電話：總行：二三四六三號
分行：三一九二二號

紗貨大會！

新花萬種 美不勝收
特別凡售 標價從廉

天津法租界
日租界
支租界

律師袁顯

律師袁顯

律師袁顯

律師袁顯

開灤煤的特色

開灤礦務總局北方售品處啟 (二十二年五月六日)

奉賢丹

鳴謝
鄙人前患咳嗽痰喘中帶血經中西名醫百藥無效幸得奉賢丹服之立見奇效特此鳴謝
張月民謹啟

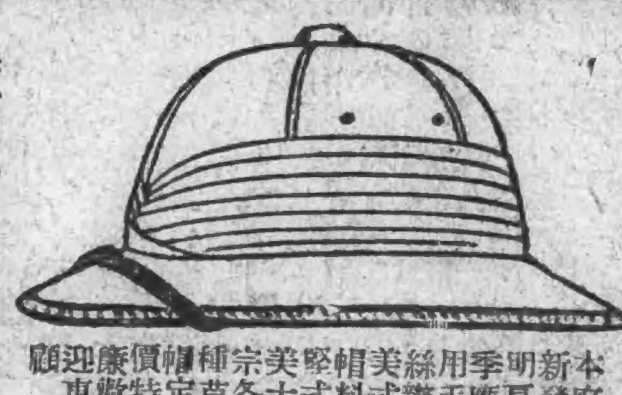
破天荒之贈獎消息

文十哈德門香煙大贈獎
每存零皮五個可換獎券一張。即有得中頭獎大洋五百元之希望。將來開獎之後。凡未中獎之獎券。每三個可換本烟壹支。獎券不空。諸君注意。
另有五十支裝鐵筒小哈德門香煙。新貨到津。每四筒僅售大洋壹元(無獎)。吸煙諸君。請嘗試之。

李書剛啟事

啟者敝舍由去歲分居各立門戶此後各行何事各負其責惟鄙人謹對先父家規對於鄰人各種事件均歸家母康氏維君主持一切因恐親友未週知特此聲明

盛錫福



每頂洋四元

復令諸葛行軍丹

丹是治吐瀉的動藥。是治症之良劑。是受暑濕之妙品。凡患此症者。服之立見奇效。本藥房。總批發處。天津法租界四十四號路。天公洋行。總發行所。天津法租界四十四號路。天公洋行。總發行所。



雞血丸

廣東張伯倫氏製。此丸專治婦女經水不調。赤白帶下。子宮虛冷。久不受孕。服之立見奇效。本藥房。總批發處。天津法租界四十四號路。天公洋行。總發行所。

老牌救急普濟水

大贈送！四萬萬萬民之良友
霍亂吐瀉急症限一分鐘起死回生
本藥係採加研究西藥化學製成專治男女霍亂吐瀉急症限一分鐘起死回生。凡患此症者。服之立見奇效。本藥房。總批發處。天津法租界四十四號路。天公洋行。總發行所。

本報常刊

華北運動閉幕後

各地選手由今日起陸續離青

青島本報專員十六日電。華北運動會。自開幕以來。各界人士。踴躍參加。成績斐然。現已閉幕。各地選手。由今日起。陸續離青。回籍。或赴他處。參加其他運動會。青島各界。對此次運動會。極為重視。並給予極大之贊助。選手們。在青期間。生活極其愉快。並與當地人士。建立了深厚之友誼。此次運動會。不僅增進了華北各省市之友誼。且對推廣體育運動。亦有極大之貢獻。現已閉幕。各地選手。由今日起。陸續離青。回籍。或赴他處。參加其他運動會。青島各界。對此次運動會。極為重視。並給予極大之贊助。選手們。在青期間。生活極其愉快。並與當地人士。建立了深厚之友誼。此次運動會。不僅增進了華北各省市之友誼。且對推廣體育運動。亦有極大之貢獻。

長江各地水均退

僅漢口略有微漲

南京十六日電。長江各處水勢。自連日大雨。停歇後。已漸趨平穩。僅漢口略有微漲。其餘各處。均已退去。農田。亦已露出。農民。紛紛下田。插秧。各地。亦已恢復。正常生活。此項消息。係由南京。轉達。各地。政府。及各界。人士。均表。欣慰。並。希望。各地。政府。及各界。人士。能。繼續。努力。以。救濟。災民。為。要。

宋子文離義赴瑞士

中央社華盛頓十五日電。宋子文。已於今日。由華盛頓。乘飛機。赴瑞士。宋氏。此行。係。應。瑞士。政府。之。邀請。前往。參加。在。瑞士。舉行之。國際。會議。宋氏。在。華盛頓。期間。曾。與。美國。政府。官員。及。各界。人士。會。面。並。就。當前。國際。形勢。交換。意見。宋氏。對。當前。國際。形勢。之。看法。與。美國。政府。官員。之。看法。相。符。宋氏。此行。將。在。瑞士。停留。數。日。後。再。赴。他。處。參加。其他。會議。

經濟會各國代表

八月初離英返國

倫敦十六日電。參加。經濟。會議。之。各國。代表。已。於。今日。由。倫敦。乘飛機。返國。代表。們。在。倫敦。期間。曾。與。英國。政府。官員。及。各界。人士。會。面。並。就。當前。國際。形勢。交換。意見。代表。們。對。當前。國際。形勢。之。看法。與。英國。政府。官員。之。看法。相。符。代表。們。此行。將。在。他。國。停留。數。日。後。再。赴。他。處。參加。其他。會議。

劉文輝陳重兵一部入據成都

成都十六日電。劉文輝。陳重兵。等。率。領。其。部。隊。已。於。今日。入。據。成都。劉。陳。二。氏。在。成都。期間。曾。與。當地。政府。官員。及。各界。人士。會。面。並。就。當前。國際。形勢。交換。意見。劉。陳。二。氏。對。當前。國際。形勢。之。看法。與。當地。政府。官員。之。看法。相。符。劉。陳。二。氏。此行。將。在。成都。停留。數。日。後。再。赴。他。處。參加。其他。會議。

川西北難民

達百萬以上

成都十六日電。川西北。難民。之。數。目。已。達。百萬。以上。難民。們。在。川。西北。期間。生活。極。其。困苦。且。受。到。當地。政府。官員。及。各界。人士。之。歧。視。難民。們。對。當地。政府。官員。及。各界。人士。之。歧。視。行。為。極。其。憤。怒。並。向。中央。政府。提出。抗議。中央。政府。已。派。員。前往。調查。並。就。難民。之。生活。問題。與。當地。政府。官員。及。各界。人士。交換。意見。

蘇聯工船遇險

美斯利十六日塔斯社電

美斯利十六日塔斯社電。蘇聯。工船。在。黑。海。遇。險。該。船。係。由。蘇聯。政府。派。往。他。國。運。送。貨。物。之。工。船。在。黑。海。遇。險。時。曾。向。美。國。政府。求。援。美。國。政府。已。派。出。巡。邏。船。前往。救。援。該。船。現。已。獲。救。並。運。送。回。國。

日人渡邊渡離井

謁閣等均未獲晤

東京十六日電。日人。渡邊。渡。離。井。等。人。已。於。今日。謁。見。內。閣。成員。但。均。未。獲。晤。渡邊。渡。離。井。等。人。在。謁。見。內。閣。成員。期間。曾。就。當前。國際。形勢。與。內。閣。成員。交換。意見。但。內。閣。成員。均。未。與。渡邊。渡。離。井。等。人。會。面。

蒙藏會令各盟旗

禁任意殺戮蒙民

南京十六日電。蒙藏。委員會。已。令。各。盟。旗。嚴。禁。任。意。殺。戮。蒙。民。之。行。為。委員會。表示。蒙。民。之。生命。與。財產。均。受。到。保護。任何。人。如。有。殺。戮。蒙。民。之。行。為。均。將。受。到。嚴。厲。之。懲。罰。委員會。並。派。員。前往。各。盟。旗。巡。視。並。就。蒙。民。之。生活。問題。與。各。盟。旗。政府。官員。交換。意見。

小麥談判可妥協

巴西提限制咖啡

巴西。政府。已。提。出。限制。咖啡。之。出口。以。以。對。小。麥。之。談判。巴西。政府。表示。咖啡。之。出口。將。受。到。限制。但。小。麥。之。談判。將。可。以。妥。協。巴西。政府。並。派。員。前往。他。國。與。他。國。政府。官員。交換。意見。

武昌孔夷宅又掘出銀錠

武漢氣候酷熱流行

武漢十六日電。武昌。孔。夷。宅。又。掘。出。銀。錠。銀。錠。之。數。目。已。達。數。百。枚。以上。銀。錠。之。發現。將。對。武。昌。之。經濟。產生。極。大。之。影響。武漢。氣候。酷。熱。流行。病。之。數。目。亦。有。增加。之。勢。武漢。政府。已。派。員。前往。調查。並。就。流行。病。之。防治。問題。與。各。界。人士。交換。意見。

武昌孔夷宅又掘出銀錠

武漢氣候酷熱流行

武漢十六日電。武昌。孔。夷。宅。又。掘。出。銀。錠。銀。錠。之。數。目。已。達。數。百。枚。以上。銀。錠。之。發現。將。對。武。昌。之。經濟。產生。極。大。之。影響。武漢。氣候。酷。熱。流行。病。之。數。目。亦。有。增加。之。勢。武漢。政府。已。派。員。前往。調查。並。就。流行。病。之。防治。問題。與。各。界。人士。交換。意見。

豫教廳發生風潮

教務長武裝自衛

開封十六日電。豫。教。廳。發生。風。潮。教。務。長。武。裝。自。衛。教。務。長。武。裝。自。衛。之。行。為。將。對。豫。教。廳。之。正常。工作。產生。極。大。之。影響。豫。教。廳。政府。已。派。員。前往。調查。並。就。風。潮。之。發生。原因。與。各。界。人士。交換。意見。

武昌孔夷宅又掘出銀錠

武漢氣候酷熱流行

武漢十六日電。武昌。孔。夷。宅。又。掘。出。銀。錠。銀。錠。之。數。目。已。達。數。百。枚。以上。銀。錠。之。發現。將。對。武。昌。之。經濟。產生。極。大。之。影響。武漢。氣候。酷。熱。流行。病。之。數。目。亦。有。增加。之。勢。武漢。政府。已。派。員。前往。調查。並。就。流行。病。之。防治。問題。與。各。界。人士。交換。意見。

各方簡電一束

△保定行署主任錢大鈞。到平調何應欽報告。
△陸軍第八十七師師長王敬久。定今(十七日)晨離平返徐州防次。
△陸軍第八十七師師長王敬久。定今(十七日)晨離平返徐州防次。
△陸軍第八十七師師長王敬久。定今(十七日)晨離平返徐州防次。

△陸軍第八十七師師長王敬久。定今(十七日)晨離平返徐州防次。
△陸軍第八十七師師長王敬久。定今(十七日)晨離平返徐州防次。
△陸軍第八十七師師長王敬久。定今(十七日)晨離平返徐州防次。

請到杭州源昌分莊選購又賤
切一倒打
莊網
內機益公同
以下作公
表而如自
謝且士常
忱領兵軍
武保安防
清護治如
第安應故
三村應公
區大和令
孟勝無公
村以爲無
民報上至
家登不
公啓
通文公
事計會
務案會
所件會
天津有
義任有
租常凡
界年公
大計商
馬圖信
路信和
本體記
署體並
來個
代
上商
治會
處也
會計
師
事務
所
天津
電話
四
四
零
二
一
八

市上情類
食上情類

而求每付少許，蓋見市藥多有推此「強精丸」，內用貴重藥料之精華，功效補髓，補腦，補血，安胎，以及男女百病，久不生育，服之皆有奇效，如金補人員，用之必人適度者，速購此丸試之，每付五元五角，一月五元，外埠加郵二角，郵票代價不取。

恭頌陸軍第一百廿九師周師長
暨全體軍官將佐士兵德政

自夏歷五月初旬陸軍
第一百廿九師開到我武清縣北以來沿風河一帶當時似有作戰形式彼時地方
異常混亂幸賴我師長維持各村地方秩序紀律嚴明並曉諭全體軍官將佐對
於鄉民務要相安無用何物公費毫無勒索情事刻期肅清事結束是以各村
鄉民得以安居樂業鄉民等感戴之餘無以為報特登報端以昭謝忱

武清縣 北 後侯崗 中漢 乃自場 北董莊 小王古莊 各村民
利尚屯 董莊 大周村 義辛莊 大王古莊 全啓

鬱悶不消急怒傷肝外受風邪鼻眼歪斜舌根木直言語不清男婦老幼三四年不能動轉者速服此丸效驗如神用過者盡知言之不謬輕者二三盒重者四五盒保愈每盒一元每六盒五元另有詳細仿單
厚德堂老藥店
設開天津南門內坐東樓房
 招牌
便是
 ▲外埠函購請先將藥資賜下購藥無論多寡均加寄費一角郵票代價不折不扣匯票亦可來信掛號
嚴防假冒
 津郡藉登問告之眾設立森森魚目混珠假造銷釘應症丸散施實五十餘年歷年治愈老幼數萬餘人用者皆美奇方購者諸君詳細調查確實決不誤人病症
淨狼子油
 子生男女小便一付准保拔根永不復犯每付一元
 狼子油
 子生面
 遇身癰
 瘡

代售處 天津法界四號路北平前門外觀音寺街北洋廣告公司大胡同英美藥行

愛地 愛爾良友(立憲陽恭鏡)此外藥鏡係美國羅門

與陽健腎專治 種內醫士最新發明神效

症用此藥五分鐘速癒 腦過度結精平陽萎早洩怪夢遺精等

因陽加一藥△天鎖經流補法昇四陽精補腎廣暖子宮藥品等

祥市藥二樓登記號動藥城內華洋商行河北大街胡同濟世藥房

遺精症 之特別臣疾術北斯疾諸君函至北平

大桐欄周臣氏藥房馬路諸君函至北平

可得治療之門徑北平屈臣氏代宣

[illegible]

育聖藥

愛敵晶片

有效二星期婦女身弱者每服一片有效二星期過期再服
凡生育過多經濟不裕者及婦女心衰難產者不可不服說明書函索即寄定價每瓶一元五每打十五元

補血強精功能制止受孕經期不調養血調經每瓶十二片強壯婦女身體每服二片

[illegible]

新張減價

分號開幕

丸散膏丹膠酒飲片
家傳秘製方料精奇
各藥良效馳名
響銷中外

樂行孫秘製

雲集減價

開張

統歸宏仁

現售

堂獨經理

按日分別佈露更請認明仿係圖章以防假冒

堂神丹治不正之氣痰逆吐瀉眼痛頭

目眩

避瘟散治四時瘟熱神昏不爽常用避瘟

八寶萬應丹預防四時不正之氣嘔吐泄

心不眩

驅疫救生丹治霍亂吐瀉絞腸痧最皆

平津宏仁小堂藥家藥鋪

開設天津英界小橋

電話三二一五二

以酬主顧

樂家藥

老

豬

[illegible]

專治花柳病皮膚病性病兼治
二點下午三點至五點
點星期日下午停診
話三三九號...主任醫師
劉韶忱
殷壽增

婦人幼女
百草丹
專治婦人經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，不孕，產後血暈，心氣痛，肚痛，腰痛，脚氣，風濕，骨痛，跌打損傷，一切無名腫毒，瘡癤，疔瘡，疥癩，濕疹，皮膚瘙癢，蚊蟲叮咬，無不立效。此丹藥性平和，男女老幼皆可服用。

標金昨日休市

昨日本市足金行市。每行
平一兩。早市內合洋九
十八元五角。旋角高。不
久。又返回九十八元五角。至
收盤時復微伸五分。爲九
十八元五角。午後場
外合洋九十五分。繼
則稍提五分。爲九十八元
七角五分。既而又提五分

。爲九十八元八角。旋以
八元八角收盤。較前日場
內未動。場外微高三角。

銅元價仍舊

昨日本市銅元行市。仍係前日
原價未變。計爲每洋一元。合
四百九十六枚。

上海銀拆昨日市休

倫敦十五日電。大條銀價
○近遠期未更。計近期十
八辨士六八七五。續期十
八辨士八一二五。
紐約十五日電。銀塊落二
五。計合美金三角九分八
七五。
孟買十五日電。銀價近期
五十七羅比○三安那。遠
期五十七羅比○七安那。

進口糖類

今年上半年
總數為廿五
萬八千餘担

本年上半年津市進
口糖類。據實業部
天津商品檢驗局之
統計。為二十零一萬
八千九百七十六担。三
內中日日本占一七九、一

昨日本市對上海電匯規元行市
較前日緊縮二元。計為每萬
加滙水洋三十八元。

倫敦十五日電。中國政府發行金債券。在倫敦市場行情如下。民二善後借款英發債票八六，五磅。中法實業美金債票九三，五磅。津浦路英發債票二〇，二五磅。津浦路英補發債票一七，二二磅。湖廣路德發債票二七，五磅。韋可斯債票七，六磅。滬杭路債票八三，八八磅。滬寧路債票四〇磅。河南鐵路債票九，一二磅。隴海路債票一二磅。

昨日日本市棉紗交易。轉趨活動。市氣平穩。窩洛沽帶買三十二元。白蠶帶買二十元。藍虎紗一百六十三元。豐年紗一百九十五元。香河帶買一十三元。日光紗一百八十九元。二支紅喜紗一百九十元。

昨日本市	大米	平淡	僅妥
九百八十包	西貢	十一元	
八十一元九	仰光	十一元	
五十一元六	洋江	十一元	
六十一元七	江米	十元	
二〇十元三	敏當	九元五	
九元六	機當	十元六	
十元七	清水	米九元五	

九元六〇。無錫米九元五。
九元六〇。

麪粉趨疲

昨日本市河現麵粉趨疲。
銷申洋粉三萬二千包。北
粉八千包。中粉綠兵船二
角四角。綠砲台二元三角。
綠丹鳳二元四角。綠
麥根三元八角。紅財神一元
二角五角。洋粉風船二元
角四角。洋字二角四角五。
鵝四元。洋字二角四角五。

大銀一八六八七五 足金九八五五
一三二四 小洋一一九 銅元四九六

電 一〇〇三八 輔幣

頭層二十八元 二層二十七元五 惠益二十六元五 三益二十元
尖白二十元 〇四 一號冰花十九元九 寶冰三十元
〇五 缸白二十六元五 棉赤十六元五 荷蘭赤十五元七
台赤十五元七 洋白十八元九 高二洋十八元六 中二洋十八元三
一號台青十五元 片青十二元 根珠二百六十元

五	惠盆二十六元五	三盆二
九	魏冰花十九元九	寶冰三十元
十六元五	荷蘭赤十五元七	
高二洋十八元六	中二洋十	
青十二元	銀珠二百六十元	

桂油五十四元 口城六元二 其菜十元〇八 八一尖五元
四元連十元〇二 足五寸錫箔三十五元 粉連十五元三
雙中六元五 花椒一百元五 皂髻三元二 南毛連二十一
元表辛十一元二 台黃十九元五 大料二十六元五 古月
五十六元 東甲五元七 松香十二元八

其菜十元〇八 八一尖五元
 箔三十五元 粉連十五元三
 皂礬三元二 南毛邊二十一
 元五 大料二十六元五 古月
 十二元八

捷地紅麥七元
 泉州紅麥七元上下
 桑園新白麥七元二三
 營鎮白麥七元四
 五泊頭白麥七元二三
 東光白麥七元二三
 德州白麥七元
 二三 臨清白麥七元二三
 鄭家口白麥七元二三
 連鎮白麥
 七元一二 南宿州紅麥六元六七
 蚌埠紅麥六元六七
 固鎮
 紅麥六元六七
 徐州府紅麥六元七八
 符離集吉豆六元上下

元上下	興濟紅麥七元上下
麥七元二三	營鎮白麥七元四
自麥七元二三	德州白麥七元
家口白麥七元二三	連鎮白麥
七	蚌埠紅麥六元六七
元七八	符離集吉豆六元上下
	固鎮

元上下	白廩九元六七	徐州府吉豆六元一二	白廩十元〇
五六	明光白廩十元上下	山海關玉米五元	錦州玉米五元
一二	紅箕紅糧四元七八	上河白廩十元〇六七	老元小米
六元三	四 大吉豆七元二三	小吉豆六元四五	御河元小米
元三四	生米七元七八	紅糧四元二三四	玉米五元二三
元六	元七	元五	白

府吉豆六元一二	白藤十元〇
海關玉米五元	錦州玉米五元
河白藤十元〇六七	老元小米
小吉豆六元四五	御河元米九
四元二四	玉米五元二三
白	白

上下一江豆六元五六 花江豆六元五六 白藤十一元一二
至十元〇三四 王慶地大青豆十一元上下 白玉米四元七八
大元豆七元六七 合豆六元三四 白合豆七元上下 玉米
五元上下

豆六元五六	白藤十一元一二
十一元上下	白玉米四元七八
三四	白合豆七元七下
	玉米

凡患虧陽萎少半色傷房事早洩
手淫過度夜夢遺精滑不固生補
無元壯陽生精補弱為強保您一
膏培元壯陽生精補弱為強保您一
索得男永無腎陽萎精枯不育之
患每瓶大洋兩元陽萎精枯不育之
傷處河東大馬路福華藥房法界梨
棧生春陽北大關福興公京報房

壯陽丸

早婚破身太早或犯手淫慾情妄動中年
以致腎虧不堪精關不固夜夢遺精虛勞
不但慾情兼疎而子嗣從此絕望即終身
不能延長也服此丸強筋壯骨確有萬分裨

白帶丸

腹脹滿兩脇刺痛不思飲食
 前復後錯經行短氣咳嗽
 肌瘦心跳風寒過度不能受
 黃胎或前或後或胎前或產後
 白帶下

痛胎熱上肚頭疼或產後瘀血不
聚成塊疼痛等症服之立效輕
者三料全愈每料大洋二元買三料
化育白帶膏每張大洋一元

專治痔瘡漏瘻不勳刀剪全憑

力直達病處或大腸乾燥內有濕熱
愈過度所得或內痔外痔大便帶血
肛門左右起小瘰流黃水過一年
子長或最難治請扁名鑿刀割

白濁丸
治淋紅

白濁大

專門配製銷售多年服者贊揚宗旨不替

仁德堂老藥店

津東北城角南郵政局傍三多棧內坐北
外埠函購均加郵費一角款到奉上不悞
代價不折不扣

桂林泉坐落本河北獅子林官
 糧局胡同將自煮鍋爐洋井風
 水取缸地溝全盤傢俱等件價經中人說合賣與
 內欠外等情均與買主無涉特此
 登報聲明
 置買主同順和合記啟
 出賣舖底桂林泉轉齊同

[illegible][illegible]

票行
聚元

(分五角一郵加購兩埠外)

英國倫敦大香寶五十萬元
英國倫敦小香寶二十萬元

美國巴那馬大香寶
美國巴那馬小香寶

(請購)
英國政府

航空

(路公)
(獎獎)

五

十萬

天津英商街藝津會小香寶
天津英國軍人會館小香寶

每張洋十元
每張洋六元
每張洋四元

每張洋一元
每張洋一元
每張洋一元

每張一元七月
每張一元七月
每張一元七月

美 國 慈 善 會 小 香 寶

每張一元七月
 廿二星
 期六開
 號開

英 國 青 島 得 獎 最 多

英倫大寶 五十萬元
每張售洋十元
 准十月廿五開

萬國大寶 五萬元
每張售洋十元
 准十月廿五開

航空獎券 (獎頭) 五十萬元
每張售洋十元
 准十月廿五開

天津美國慈善香寶 二十萬元
每張售洋六元
 准十月廿五開

奉增詞正寶筏

本書詳述男女淋病軟性下疳梅毒之起因經過及治療衛生諸法計分六大篇約萬餘言條分縷晰精註詳

坐化血丹

專治婦女赤白帶下子宮受風受寒經閉不通數月不見氣血虧損

半身不遂

小活丸

凡患此症皆由虛火上升肝火太盛痰濕上莊四肢無力手足

搶護大清河堤壩

建設廳昨撥款三千元應急需

津市各河水勢昨仍落

大清河水自入汛以來，因山洪暴發，水勢驟漲，各堤壩險情甚多。建設廳為搶護堤壩，昨撥款三千元，以資應付。據報，各河水勢昨仍落，但堤壩險情仍未解除，各堤壩守險人員，仍極力搶護中。

特三區添夜市

本市特三區，因夜市繁榮，近來治安問題頗多。市政府為加強治安，特在該區添設夜市，以資防範。據報，該區夜市已於昨日開始營業，各守險人員，亦極力加強巡邏，以保治安。

開始辦理急賑

本市各區，因水災影響，貧民甚多。市政府為救濟貧民，特開始辦理急賑。據報，各區貧民，已紛紛領取賑款，以資生活。市政府亦極力加強宣傳，以廣賑濟。

北門內戶部街

昨晨元康起火

北門內戶部街，昨晨發生火警，元康號起火。據報，火勢猛烈，幸經及時撲滅，未造成重大損失。起火原因，尚在調查中。

考檢高普冀

冀省高普考試，將於近日舉行。據報，各考生已紛紛報名，考試地點，亦已公佈。考試期間，將有嚴密之監考，以保公正。

應試者僅四十餘人

應試者僅四十餘人，考試地點將在工業學院舉行。據報，該項考試，因報名人數較少，故將縮小規模，僅在工業學院舉行。考試日期，亦已公佈。

劫匪拒捕被獲

劫匪拒捕被獲，上訴判處無期。據報，該名劫匪，因搶劫案被獲，上訴後，法院判處無期徒刑。該匪在庭上辯稱，其係初犯，請求減輕刑罰，但法院未予採納。

津市各大煤油行競爭

津市各大煤油行，因競爭激烈，近日發生多起糾紛。據報，各煤油行，為爭奪市場，紛紛採取低價競爭策略，導致利潤下降。部分煤油行，甚至發生暴力衝突，影響社會治安。

西頭少婦暴死

西頭少婦暴死，經人調解當即安葬。據報，該少婦，因生活所迫，於昨日在街頭自盡。經人發現後，立即報警，並由警方將其安葬。

恭頌陸軍第一師長

恭頌陸軍第一師長，為國捐軀，永垂不朽。據報，該師長，因戰事失利，於昨日壯烈犧牲。其家屬，已獲政府撫卹。

熱的犧牲

熱的犧牲，為國捐軀，永垂不朽。據報，該名熱的，因戰事失利，於昨日壯烈犧牲。其家屬，已獲政府撫卹。

高等法院今

高等法院今日開庭，審理多起案件。據報，該法院，將於今日上午九時開庭，審理多起民事、刑事案件。審理過程，將公開進行。

勝芳碼頭

勝芳碼頭，近日發生多起盜竊案。據報，該碼頭，因管理不善，近日發生多起盜竊案，損失慘重。有關部門，已派員前往調查，並加強巡邏，以保安全。

伏水沖刷危急

伏水沖刷危急，各堤壩險情甚多。據報，因連日大雨，各堤壩險情甚多，部分堤壩，已出現沖刷現象。有關部門，已派員前往搶護，並加強巡邏，以保安全。

不許
翻印
(二五)

了多少賄賂，還不實實的招來，吓的蕭伯禮撲通跪倒說道，並沒食誰的錢，實是被龍抓了去的，大人太怒喝道，要不動刑你那裏肯招，貴縣你給我重重的打這個奴才，知縣遂吩咐重責這廝八十大板，早有崑山縣的官人，把蕭伯禮按倒，一明二叻的打了才十幾下，他就喊道，大人不必打了，小人愿招，大人吩咐住刑，蕭伯禮哭道，是上回被騙戶的時候，有一個年輕的後生，給了我一百吊錢，叫我這麼說的，大人道，那個年輕的後生是誰，伯禮道，不認得，大人道，還給我重打，蕭伯禮大哭起來說道，您就是把我打死，我也不認得那個年輕的人是誰，大人看他的情形，遂一擺手說道，先把他帶到一旁，崑山縣的班頭彭紀珍可就就把刑具給蕭伯禮帶上了。大人又吩咐韓張兩姓，男女四人就跪在大人面前，大人就問張全道，你的女兒在家時與那個男兒來往，張全道，決無此事，小人祇此一女，就住在我們舖子的後面，素常除去小人之外，連一個男子也見不着，小女是一個規矩人，不信您問我們親家，韓老兒道，這個兒媳倒是很孝順的，大人點了點頭，又沉吟了一會兒，問韓老兒道，你兒住在那屋裏，韓老兒道，他們就住在這面廂房，我們兩住在這北上房裏，大人點頭遂離了於位，往西房便走，天霸趙璧二人緊隨在後，趕進了西廂房，只見這裏塵土很厚，大人一回頭見韓老兒並沒有跟來，遂對趙璧道，叫韓老兒來，趙璧回頭一看韓老兒正看這邊兒，遂向他點了點手，韓老兒遂站起來到廂裏，大人問他道，這屋裏怎麼有

這些個積塵，韓老兒說道，自從小兒死後，這屋裏就沒有掃，大人點了點頭，祇見桌上有一個紅影的本兒，雖然寫的是大人孔乙己化三千的熟字，字可是寫的非常之好，大人一掀，忽見裏頭加着一個和尚的帽樣子，大人拿起來掖在袖裏，靜壁一看，心說身為四品皇堂，還愛小便宜，我們當班頭的更得弄得什麼子，拿到這裏一回手就把菜盤揣在懷裏，大人又翻到了底下，見有一個包兒，大人拿起來開了開，覺得味兒很不好聞，遂也掖在袖裏，趙壁一回手把菜碗掖在腰裏，天霸一推他說道，你這是怎麼啦，趙壁道，連大人還偷呢，天霸是怕叫人家聽見，一堵氣子也不理他了，大人又看了看，見沒有什麼可疑的地點了，遂走了出來，歸了公案坐定，韓老兒仍是來到公案前跪倒，大人問道，素常你有和尚的朋友嗎，韓老兒道沒有，大人道，你的兒子不是說名的和尚嗎，韓老道，不是，大人又問張全說道，你們素常有和尚來往嗎，張全道，沒有，大人一擺手說道，你們都起去，張韓兩家遂站起身來，大人道地方何在，盧吉祥過來請安說道，伺候大人，大人道，這附近可有廟宇，地方道，離此村東南不遠有個關王廟，村北還有個三官廟，大人點頭說道，本廟有心愿要往三官廟拈香，回頭你可以帶路前去，地方答應，大人遂對知縣說道，貴縣你可聽明白了這個案由了嗎，胡禮賓站起身來說道是，卑職聽明白了，大人道，明明是被人所害，你怎麼就聽信作偽之言，不去考查呢，胡禮賓道是，卑職一時粗心，再說他們

角鹿藥房市陽界兩盒效切腎陽反部鎖效分人藥用此
肥加瓦磨場北梨元一如性神身接掌額精功體不秘保
明霄東山和平棧天元因病不能早治步履艱難同方濟
不費值中脫服生油特電陰虛燥色易服神見之無與
無二價藥生法製每一弱傷傷如局燬奇三害服則

買一盒 送一盒 另贈十滴藥水

黃肌瘦或久早解傷胃尿後帶白夢遺滑精四
食少進癯不安枕結枯腸痿等症請服此丹
補氣血強精神子准有意想不到之效力每盒
一盒送一盒外另贈純質玉滴藥水一瓶

子刺猻子淨猴于生臉上週身癢猴于生男女小
久失治夢延開花危險甚大請擦此藥一盒包
無痛苦每盒一元外送洗藥一瓶外埠函購無
郵費洋二角郵票十足通用天津東南城

價目小塊一角小盒一元
成料十二元批發處日昇
中華茶園前永慶茶莊
代售處法界天祥市場後
門文利號鮮貨莊北平士
棉關西口聚順和乾果店

此丹端治霍亂吐瀉中發頭暈。凡是一切急痧等症。聞服外擦。無不立効。每日常聞。可提神避瘟。乃居家旅行必備之要品也。每包一角。大居二角。歡迎各埠分銷。批發特廉。總發行天津鍋店街中西藥房北平前門外觀音寺中西藥房各藥房雜貨店均有代售。

熱化收不痔瘡
 清驗口散發漏
 淨註時起發發
 自然善痔腫發
 痊治疔痛癰
 愈渴或刺癰
 瓶不紅不外
 一動便入乎
 元剪血小穢
 服全服內穢
 七天藥疔瘡
 輕藥聚疔瘡
 者一傳久癰
 瓶清秘氣
 一瓶製管
 藥清破血
 膏管藥流
 兩腑藥流注
 瓶腑藥水注
 不濕經水門
 好毒府不
 退毒府不
 退毒府不

稱全獨一無二非我白誇
服過者均贊藥到病除專治
男女耳內蟬鳴作響日久寒
附耳效下通髮帶成厚或因

到病除專治各種淋病無論
淋白淋黃淋紅或毒淋虛淋
火淋或撒尿刺痛難忍或尿
前尿後代白或專治婦人淋

分此病皆因腎水相耗虛火
濕寒妄動故而精闕不固以
致夢遺滑精無夢亦遺每月
有犯三五次屢犯不但子嗣
大早以致心腎不交流精日

人之身體康健永享一世幸福忽患手足拘攣瘋癱漫急等病行動艱難本醫秘製此丹專治男婦半身麻木四肢不遂慢急之病手足棉軟無

[illegible]

此丸專治婦女經水不調，月信不準，或前或後，或多或少，或痛或閉，或崩或帶，或產後諸症，服之立效。此丸乃本堂秘製，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速。凡有上述各症者，請速購服，以免延誤。每盒大洋一元，小盒大洋五角。本堂地址：天津法租界某某路某某號。本堂主人啟。

此丸專治婦女經血不調，月信不準，或前或後，或多或少，或痛或閉，或崩或漏，或帶下，或不孕，或產後諸症，服之立效。每盒一元，每打十元。

庶者甚多爲家長者不可不活動聽筋授以新法按危爲安藥針自三元至十元
包治兩商門診
上午出診下午
童裨庭大夫肺病診療所
天津日法交界秋山街
電話二局二六六三號

氏外
癰
丹金

假藥騙錢欺人可比也 本市各藥房生春陽
出售此丹已歷六十六年非似市上藉廣告售
售品所中原公司均代售▲招請外埠經理▼

張家口橋東新天
津分社唐山中西
神妙奇效丹
治男女大便秘下血紅白痢疾瘡下等症
每付一角五付一元北門外協成信

豐潤地面漸安定

新警政官員一覽

豐潤縣政府為恢復地方治安，特設新警政官員，其名單如下：

縣長：李寶豐
縣丞：王德勝
參事：張德勝
秘書：趙德勝
財政：李德勝
教育：王德勝
警察：張德勝
糧食：趙德勝
衛生：李德勝
社會：王德勝
農林：張德勝
水利：趙德勝
交通：李德勝
建設：王德勝
司法：張德勝
監察：趙德勝

民團擊落匪驢

又一起綁票案

民團在巡邏時，發現一匪驢，遂將其擊落。匪驢上載有綁票案之匪徒，現已解送縣府究辦。

氣候突轉酷熱

當局預防疫癘

近日氣候突轉酷熱，當局已採取預防措施，以防疫癘之發生。市民應注意衛生，避免中暑。

中周履安

健腎丸

此丸專治男子腎虧、陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、精神不振等症。功效顯著，誠為補腎之聖藥。

淋濁敵

此藥專治淋病、白濁、尿道炎等症。藥力強大，見效迅速，為治療泌尿系統疾病之良藥。

蔚縣地方糜亂，縣政府為維持治安，特設地方保安委員會，並加強地方武裝力量。現已將地方治安穩定下來。

蔚縣地方糜亂

蔚縣地方近來發生多起匪徒綁架、搶劫案，地方治安極度混亂。縣政府已派兵巡邏，並加強與民團之合作，以恢復地方安寧。

救濟極貧災民

按鄉散放玉面

縣政府為救濟極貧災民，特撥款購買玉面，按鄉散放，以資救濟。此舉深得民衆之支持。

為購槍起糾紛

族弟刺死族嫂

某族為購槍起糾紛，族弟因不滿族嫂之行為，竟將其刺死。此案已引起社會之關注，縣政府已派員調查。

大水淹潦之後

繼以時疫盛行

大水淹潦之後，繼以時疫盛行，民衆生命財產均受威脅。當局已採取緊急措施，以防疫情之擴散。

車站匪案時出

每晚九時戒嚴

車站近來匪案頻發，每晚九時起戒嚴，以保旅客安全。當局已加強車站之巡邏力量。

惡疫傳染甚速

嚴防宵小擾亂

惡疫傳染甚速，嚴防宵小擾亂，以保民衆健康。當局已加強宣傳，提高民衆之防疫意識。

河北省武清縣私立存英中學招收男女生

本校為培養人才，特招收男女生。報名日期：自即日起至八月十日止。報名地點：本校教務處。詳情請洽本校教務處。

初伏的前一日 扇佛照常舉行

初伏的前一日，扇佛照常舉行。此為傳統習俗，旨在祈求平安。屆時將有僧人主持，信眾可前往參加。

人生三時期

（佛）

人類的一生。雖有窮通貴賤之不同。但立身處世。總應不背中庸之道。人性本善。誰也不願為惡。不過有時因環境。地位。時間種種的逼迫與湊合。在不知不覺中。走進了罪惡之途。陷落在泥濘之淵了。孟子說：「少之時。血氣未定。戒之在色。及其壯也。血氣方剛。戒之在鬥。及其老也。血氣既衰。戒之在得。」就是少年犯罪多在色。壯年犯罪多在鬥。老年犯罪多在得。這種犯罪。是屬於時間性的。此外尚有許多多的犯罪。是因為環境與地位。我們今天把人類容易犯罪的時期與地位。歸納起來。可分為三類。一。學識未充的少年時期。二。失業淪落的窮愁時期。三。養尊處優的富貴時期。少年時期。多因色慾。見色思淫。見思思淫。一入歧途。身命立危。近年來許多青年死於戀愛。死於情慾。真是屈指難數。此外如失業之人。落魄之士。為生活所迫。無暇顧及善惡。作奸犯科。而走險者。大多數是因窮乏。君子固窮。士有節義。乃中人以上說法。普通人是衣食不足而後知榮辱。打算在現代。我一個窮人。小事失節。大事受辱。是百不一獲。窮者既難。富者當然可以為善。但大富大貴。受之樂。其程度之大小。全以金錢之多寡為轉移。試看一般富有錢的人。那一個不是窮極奢靡。享盡淫樂。朱門酒肉臭。野有餓殍。打算我一個富有而好善之人。也是不容易。所以吾人要立志做一個好人。必須在少時。窮時。咬定牙關。痛下工夫。否則稍縱即逝。一失足成千古恨了。

平等

（趙不肖）

「二哥！大水溝，給多少錢？」在接近鬼租界的人力車夫，臉罩灰白色，汗流如注的，一對一對的往下滴。口中呼吸，很不勻的向另一個車夫這樣問。

「你給二十枚吧！」這是那個被問的車夫，急忙的回答。

「不行！不行！吾不開車。」一個二十多歲的美少年，草帽，眼鏡，綢衫，很安閑的坐在車上，作出莊嚴的態度，發出來的口吻。

「是！是！是！因為吾是帶租界捐的車，不便到那地方去，又因為您，一個味的替快着跑，您想，由三義莊一直跑到這兒，委實的末有

歌場閒話

演劇之規矩 劍胆

自前清宮內演戲。西后把一些好角。的戲。全都聽厭。以國母勢力。胡亂點派。解其愁煩。名之曰「反串」。如孫菊仙之雙搖會飾大奶奶。譚鑫培唱賣解鈴。楊小樓飾八蜡廟張桂蘭等是也。

是以在外邊戲園。亦偶以爲之。不過博閱者一笑而已。論理。實在沒有這高興。當面向杜噴噴道：

「你今天是怎麼打的。喝。真把我驚動死了。杜不致爭。惟低頭忍受而已。譚說畢入屋吸煙。杜罵罵下生悶氣。少頃譚大罵抽足。又出至院中向杜再問。杜時急

界租日
首北年旭

新明

院影電

（准日今）
（演夜天）

片國奇新俠武
（集一第）

女鏢師

星一角見爲
期一價位
以大張仍
酬機張客
主性奉收
顧一送一

界租法
里增天

天祥

國遊頂星
晚今天
演場戲
部馬曹美
雷秀英花
喜福義竹
福花影計
開山府維
部郭張金
榮山華昌
朱耀文
耀臣壽法
要維謙十
部劇新
孫少玉菊
嬌秋曉笑
主教蘭春
部彩霞武
國愛俠
片險情
（山荒）
人野遇

界租法
里增天

天祥

國遊頂星
晚今天
演場戲
部馬曹美
雷秀英花
喜福義竹
福花影計
部郭張金
榮山華昌
朱耀文
耀臣壽法
要維謙十
部劇新
孫少玉菊
嬌秋曉笑
主教蘭春
部彩霞武
國愛俠
片險情
（山荒）
人野遇

路馬大區二特東河

院影電方東

活復的魂國

律開午早星廂大子一映九場開午日
一映十場六枚十角散點下映三場
角一映上日角包三重座開午夜點下

（路馬北）

院影電北華

（婚離）

影人上衛

（道車電牌綠界租法）

院影央中新

記險歷子女登摩

座八角一△票
二角包律票
角散府一價

（街大興車市南）

院影安平上

（戀失）

（角一律一下樓價票）

大南

桂丹

院影電
（三日今）
（場夜天）
一九一七一三
刻點刻點刻點
實榮又公影聯
獻登一司業華

高王
非占美人
（演主）

會都的晨早

毛一律一價票

北河

院影電

（三日今）
（場夜天）
一九一七一三
刻點刻點刻點
（子男美界影）
羅佛那
（作傑意得）

看破塵紅

（品世司梅米）
（珍希公高）
（劇大哲漢溫）
（悲理謝慶）

界租法
路號七廿

新新

院影電
（兩日今）
（場夜天）
士相納
（演主）

深山寇虎

均用百手
人情發發
心如火中
靈可五等
券可五起
一換張門持
張贈即樂同

界租法
口家馬

和春

院戲大
（大遊夏晚今）
（會藝季場天）
里坡鐘芳蘭王
坡鐘芳蘭王
馬夜超蘭暗
超戰店子
兵般郊薛
全寶劉
（院龍鳥）
影笑
王連後白
曉軒五玉
亭五鐘柳
眼力學

（告預）
（王大生武）
樓小楊
（台登吉祥）

實地內城東南中府東門門牌七十號
電話五局一五三二號

二堂如嫂丈

帶白帶子宮寒冷及婦女多年不孕
一切暗病久年不育每盒一元

星拔毛藥

三分鐘內拔毛不痛
加郵二角信內付款須用掛號信否則失
落不負責任函購請寄天津小站大東藥行
同府福興信。泊頭中西藥房。連鎮泰香村。東光同心堂。

圖俠劍正雍

報通你的名姓，如若再往前走可要放箭了，蠻子一聽站住身形說道，唔呀我是找老頭大爺趙小喬的，嚟囉一聽原來是找少寨主的，遂問道你姓字名誰，找我們少寨主有何事，蠻子一聽低頭一想，計上心來說道，我是洞庭湖的賣臭豆腐的，我是特來找你們少寨主，要我的豆腐賬，嚟囉兵一聽心說這個作買賣的真算可以，欠他這麼幾個錢的豆腐帳，他還由打湖廣追到山西，遂說道我們少寨主短你多少錢哪，你就來要來，蠻子一伸手出了一個手指頭說道，短我這麼些個錢哪，嚟囉兵一看他出了一個手指頭，說道，短你十兩銀子，蠻子搖頭要是十兩我就不來了，這麼說短你多少錢呢，蠻子說道，短我一千兩，勞你駕把他叫出來，我們兩個人對對賬，嚟囉兵一聽這可得給他回一聲，說道，南方的老先生你在這裏事，等一會兒吧，把話說完轉身形夠奔駱駝嶺，裏面有一個大跨院，一拉溜六間房，作為臨時的聚議廳，嚟囉兵到裏面正趕上趙家父子在那裏抬杠呢，爺兒兩個正然辯嘴，因為什麼呢，由打他們父子帶領二百名長箭手來到七星山輔助段國基，到了月頭段氏弟兄就按着他們帶來的人數，把餉銀發下來，就交給趙小喬，趙小喬應當把餉銀領下來時，就立刻按名發着放的才對呢，他不往下發，全都攔在自己手裏頭，有人用錢須跟他現支，從中真有一文未見的，有摸不着的，趕到了發餉那一天，他把錢領下來還是這麼辦，從中真有一文未見的，未免就發生意見，那知這個話傳到老寨主趙遠峯的耳朵裏去了，老寨主把趙小喬叫在近前

一勝之力，發下餉銀來，你就不應當任意的尅扣，這回事要傳到人家段老寨主的耳邊，人家要是數說咱們幾句，不是顯着咱們臉上無光嗎？趙小喬叫了一聲老爹爹，我多怎尅扣了？趙遠峯說道，你說你沒尅扣，怎麼麼平沒見着餉銀呢？爺兒兩個正然抬槓，外面嘩嘩兵進來報，回稟少寨主得知，外面有個湖廣洞庭湖賣臭豆腐的，他說您短他一千兩銀子，探出去跟他打個對頭，趙遠峯一聽手拍桌案，叫了一聲冤家，顯不得你尅扣餉銀兒，竟臭豆腐錢你都欠下一千兩，人家起來要這還是假的嗎？趙小喬一聽直氣得哇呀吼叫，賣臭豆腐的這個混賬東西，現在那裏，我定與他勢不兩立，與我搭軍刃，工夫不大，嘩嘩搭過虎尾三節棍，他拉着傢伙往外就跑，嘩嘩兵在頭前帶路，來到駱駝嶺的外面，用手一指說道，少爺這就是賣臭豆腐的，賣臭豆腐的這不是我們少寨主嗎？短你多少錢你當面要吧，蠻子一看趙小喬出來了，說道，唔呀你個混帳東西，還不把我的臭豆腐錢給我，你等什麼，趙小喬一看說呀呀你這個混帳東西，你說我短你錢，我在那裏短的，孔秀說唔呀你在洞庭湖短的，我們這小本經營，你短一千兩不給行嗎？趙小喬一聽說道，你這個混帳東西，我短你一千兩銀子可有帳啊？蠻子一聽說道，你還別跟我瞪眼，買賣不是我的，我有一位老東家，帳在我們老東家手裏頭呢，你真要是英雄，你來隨我前去見着我們東家對對帳，趙小喬一

吃素請到六味齋
法界小食堂
鮮榨檸檬水
冷熱咖啡
各種冷食

濁淋毒梅除清時小六十二

新血毒淨

血德滋各不六消舊時血功不其歐患症齒根從毒等毒毒齊魚
新國底海論○新疾內管能瀉萬性美醫雖日本事實症酸癆瘰口瘡
一伯除一男六絕終將二運不和醫驗紐生清破者其骨皮瘰癧瘰
元爾根服女之有使血十達斷平家方本內血壞生瘰癧痛上漏毒五
淫淨內此新特起血六全子不証經癰之則若血全風風瘰癧橫下
角瘰癧久劫過成疾小全子謂吐明經癰乃瘰癧不內由瘰下瘰癧

藥效特痛氣胃肝良不化消

和肝靈丸

[illegible]

天津、安樂、未經、外埠、界內、村平、德家、莊信、同定、歐開、州新、
 津市、南街、昇路、協盛、動森、唐平、道信、太泰、封麗、州新、
 由往、便門、成南、成興、記華、中德、恒生、濟濟、華新、州新、
 燕平、北門、往來、成興、成興、記華、中德、恒生、濟濟、華新、州新、

[illegible]

天津東馬路
仁昌線店

夏季大贈品

送應時良藥長春堂避瘟散

買金亭牌電光線襪兩雙送一盒
賞菊牌電光線襪兩雙送一盒

醫者常言胃健則百病不生誠不易之空論也良以胃脾總司消化凡百食物莫不由胃消化後將營養料輸送各部份以維持人體之健康苟一有滯呆則全質立被棄棄必臨於依弱神疲又肝病多由鬱氣所得尤能影響胃之消化概能其病象和胸膈時覺脹痛大便閉結飲食無味甚至口有惡味

上池館肝胃氣痛丸 不特善能舒肝開胃並有健脾潤腸利便清熱散寒之功乃肝胃病唯一之良劑也無病者服之消食利便永無胃病之患 價目每瓶五角每打五元

天津北馬路東首 法租界海大道四十八號

上池館大藥房 本舖 大陸廣告公司營業部

電話二局二三二一 電話三局二九四〇

總發行 惠民藥房 天津法界中街
燕樂里千什
西走路南
外協成信法
勸業場後門森記稻香村梨棧森記稻香村各埠經售處
平華藥房張家口中華藥房順德道生藥房石家莊信德處
局彰德同春濟南華歐神州華民藥房太原華華藥房
青島新民新鄉車站五洲中法達華中西藥房各埠均有分
函索附郵費一分(紙限本省)產婦科由女醫生主理時間
上午六時至下午十時
地址法界綏遠道一〇四號電話三〇六三三
俞保康診治

恭頌 陸軍第五十七軍第一百二十師六百五十八團第一營營長 李公清海 附張
 文 第二連東化洋第三連長 王架 及全營 惠政
 真正德國育興賓固本片
 專治男女臉上一切瘡痘面腫粉刺酒刺一症一擦除根每瓶八角

